



Les délégués commerciaux de l'Asie du Sud-Est participent à des séminaires dans l'Ouest du C

Des délégués commerciaux principaux en poste dans des ambassades canadiennes en Asie du Sud-Est se joindront à d'autres représentants du gouvernement et d'organismes canadiens à l'occasion de séminaires commerciaux sur l'Asie du Sud-Est. Ces séminaires auront lieu du 19 au 22 octobre à Vancouver, Edmonton, Saskatoon et Winnipeg.

Ces experts informeront les sociétés canadiennes du climat commercial de la région ainsi que des moyens de tirer parti des nombreuses possibilités commerciales qui existent encore là-bas malgré le récent repli économique.

Les séminaires couvriront les pays de l'Asie du Sud-Est — à savoir la Thaïlande, l'Indonésie, les Philippines, la Malaisie, le Viêt-nam, Singapour, Brunéi, la Birmanie, le Laos et le Cambodge — et offriront aux participants une occasion de mieux concevoir la façon de percer ces marchés.

Les gens d'affaires pourront également avoir des entretiens individuels avec des délégués commerciaux et des représentants de divers organismes.

Les délégués commerciaux de la région qui y sont attendus sont M. David Dix (Hanoi), M. Ken Lewis (Bangkok), M^{me} Marta Moszczenska (Jakarta), M^{me} Judith St.George (Manille) et M. David Wynne (Singapour).

Parmi les participants se trouveront aussi des représentants de la Société pour l'expansion des exportations (SEE), de la Corporation commerciale canadienne (CCC), de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), et de la Direction de l'Asie du Sud-Est du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI).

Coparrainés par le MAECI, les Centres du commerce international (CCI) et divers organismes provinciaux, les séminaires se dérouleront dans les villes suivantes :

Vancouver - le 19 octobre - CCI
Tél. : (604) 666-1406

Edmonton - le 20 octobre - CCI
Tél. : (403) 495-2959

Saskatoon - le 21 octobre - CCI
Tél. : (306) 975-4365

Winnipeg - le 22 octobre - CCI
Tél. : (204) 983-2594

Pour plus de renseignements ou pour vous inscrire aux séminaires, communiquer avec l'un des Centres de commerce international ci-dessus.

Occasion pour les fabricants de vêtements de percer le marché américain

MINNEAPOLIS (MINNESOTA) — Du 19 au 21 octobre 1998 — Les fabricants canadiens de vêtements sont invités à assister à l'activité Apparel Rep Locator pour en savoir plus sur les marchés stables et prometteurs du Midwest américain (le Minnesota, l'Iowa, le Dakota du Nord, le Dakota du Sud, l'ouest du Wisconsin et l'est du Nebraska) ainsi que pour rencontrer les représentants commerciaux de la région.

L'événement, parrainé par le consulat général du Canada à Minneapolis et appuyé par la firme de comptables agréés Friedman and Friedman de Montréal, aura lieu au même moment que le Minneapolis Apparel Mart.

L'activité Apparel Rep Locator comportera une journée de visite des magasins à rayons, des chaînes spécialisées et des détaillants indépendants de la région; un séminaire de marketing avec des représentants et des acheteurs sélectionnés; une visite du Minneapolis Apparel Mart; et des rencontres individuelles avec des représentants.

L'activité s'adresse tout particulièrement aux fabricants canadiens de vêtements classiques, de vêtements mode et d'accessoires à prix modique pour hommes, femmes et enfants.

La Apparel Rep Locator a été un excellent tremplin pour les activités d'exportation et d'expansion aux États-Unis de nombreux exportateurs. D'expérience, le Consulat s'attend à ce que la plupart des participants y trouvent un représentant pour couvrir ce marché.

Les frais d'inscription à cette activité sont de 100 \$US. Les entreprises doivent prendre en charge leurs déplacements, leur hébergement et leurs faux frais.

Pour plus de renseignements ou pour demander un questionnaire de préqualification, communiquer avec Dana Boyle, agent commercial, consulat général du Canada, 701, 4th Avenue South, bureau 900, Minneapolis (Minnesota) É.-U. 55415, tél. : (612) 332-7486, poste 3358, fax : (612) 332-4061.

Le nombre de places étant limité, les questionnaires devront être reçus d'ici le 25 septembre 1998.